

Verhalten im Brandfall / Action in Case of Fire

Ruhe bewahren! Keep calm!

Brand melden		Report a Fire
Brandmelder betätigen oder Telefon: 0112 und Uni-Notruf: 2222		Activate the fire alarm or phone: 0112 and internal emergency number: 2222
Wo ist etwas passiert?		What is the exact location?
Was ist passiert?		What are the details?
Wie viele sind verletzt?		How many persons are injured?
Welche Art von Verletzung/ Erkrankung?		What sort of injury / illness?
Warten auf Rückfragen!		Wait for further questions!
In Sicherheit bringen		Go to Safety
- Warne gefährdete Personen		- Warn endangered persons
- Hilfsbedürftige Personen mitnehmen		- Take along helpless people (handicapped persons etc.)
- Türen schließen		- Close doors
- Gekennzeichneten Fluchtwegen folgen		- Follow signposted escape routes
- Aufzug nicht benutzen		- Do not use elevator
- Anweisungen der Feuerwehr / Brandschutzhelfer*innen beachten		- Follow instructions of the fire brigade / fire assistants
- Sammelplatz aufsuchen		- Go to the assembly point
Löschversuch unternehmen		Extinguish Fire
- Feuerlöscher zur Brandbekämpfung benutzen		- Use portable fire extinguishers
- Gefährden Sie sich nicht selbst!		- Do not endanger yourself!

Verhalten bei Unfällen / Action in Case of Accidents

Ruhe bewahren! Keep calm!

Unfall melden		Report an Accident
Uni-Notruf: 2222		Internal emergency number: 2222
Wo ist etwas passiert?		What is the exact location?
Was ist passiert?		What are the details?
Wie viele sind verletzt?		How many persons are injured?
Welche Art von Verletzung/ Erkrankung?		What sort of injury / illness?
Warten auf Rückfragen!		Wait for further questions!
Erste Hilfe		First Aid
- Absicherung des Unfallortes		- Secure the place of accident
- Versorgen der Verletzten		- Provide assistance to injured persons
- Anweisungen des Rettungspersonals beachten		- Follow instructions of the rescue personnel
Weitere Maßnahmen		Further Steps
- Rettungsdienste einweisen		- instruct the rescue service and the accident ambulance
- Schaulustige entfernen		- Keep onlookers away

Kontaktstellen:

Arbeitssicherheit

Sicherheitsingenieur*innen
Raum G 425 / G 426
+49 7531 88-3033 / 88-2953
arbeitssicherheit@uni-konstanz.de

Betriebsanitäter*innen
Raum G 424
+49 7531 88-3764
erstehilfe@uni-konstanz.de

- uni-konstanz.de/agu/arbeitssicherheit

Arbeitsmedizinischer Dienst

Betriebsärzt*innen
Raum G 427
+49 7531 88-2668
betriebsarzt@uni-konstanz.de

- uni-konstanz.de/agu/arbeitsmedizin

Psychotherapeutische Beratungsstelle Seezeit

Räume K 313 – 315
+49 7531-9782-230
pbs@seezeit.com

- seezeit.com/beratung/psychotherapeutische-beratung

Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW)

+49 711 93213 - 0
info@ukbw.de

- ukbw.de